

# JUDO & SPORT

*news*



**TEAM WETTBEWERB HERREN:**  
Lorenzner Männer holen sich den Sieg

**NACHWUCHSCUP IN KIRCHBERG:**  
Mellys Truppe mit dabei

**GEDENKTURNIER IN MATREI:**  
Schüler auch heuer wieder mit von der Partie

**SAKURA-CUP LIECHTENSTEIN:**  
Lorenzner Minis räumen ab

**FINALE ASSOLUTI:**  
2 Wolfis versuchten ihr Glück



**Raiffeisen**

Raiffeisenkasse Bruneck

MEHR.  
WERT.  
LEBEN.



## Herren- Teambewerb beim Südtirol- Pokalfinale in der Sportzone

Als Zugabe zum Saisonausklang durfte auch heuer der Teambewerb für Männer nicht fehlen.



Da mehrere Teams wegen versch. Ausfällen kurzfristig absagen mussten, trafen nur die Elite der Vereine Acras BZ und jene des veranstaltenden ASV St. Lorenzen in einer Hin- und Rückrunde aufeinander. Die Gastgeber ließen den auch etwas ersatz-geschwächten Mannen vom Acras Bozen keine Chance und besiegten diese zweimal klar mit 5:0. Pkh



**PHYSIOFIT**

Prävention und Gesundheit  
Prevenzione e salute  
39031 St. Georgen - S. Giorgio  
fon 0474 531080  
[www.sports-concepts.com/physiofit](http://www.sports-concepts.com/physiofit)

**AUTOTRASPORTE**  
**Schneider H.**  
Transporte - Kranarbeiten

Baumüller Boden 6  
39030 St. Lorenzen/ Montal

Tel. 348 / 38 39 131  
[info@transporte-schneider.com](mailto:info@transporte-schneider.com)



**Gruber**  
TISCHLEREI  
**GRUBER**  
TÜREN

BRUNECK - BRUNICO



Für den ASV St. Lorenzen kämpften (im Bild)

Von vorne rechts; Ivan Peristi (Leihkämpfer Gröden), Christoph Stampfl, Martin Gatterer, Martin und Markus Wolfsgruber.



FRENA GmbH



HUBER.COMPANY  
HYDRAULIKER - ST. LORENZEN



TELCO  
Telecommunication



## Gesamttiroler Nachwuchscup in Kirchberg / Tirol, am 5. Juni 2016

In Kirchberg / Tirol fand die 2. Runde des Tiroler Nachwuchs Cups 2016 statt. 120 Nachwuchsathleten in den Altersklassen U12, U14 und U16 kämpften um die Medaillen.



**NIEDERWIESER BAU**  
BAUUNTERNEHMEN · IMPRESA COSTRUZIONI

**NIEDERWIESER BAU GmbH · Srl**  
Gewerbegebiet Mühlen 12 · Zona Artigianale Molini  
I-39032 Sand in Taufers · 39032 Campo Tures (BZ)  
Tel. 0474 659 205 · Fax 0474 658 242  
e-mail: info@niederwieser-bau.com

MwSt., Steuer und Handelsregister Nr.: IT 0224 758 021 €  
Part. IVA, Cod. fiscale e Reg. imprese n.: 0224 758 021 €

**VOST**

Industriezone Förche 10  
39040 Schabs  
info@vost.bz.it

**GATTERER**  
TREPPENBAU



Gesamtsieg (beide Runden mussten gewonnen werden) gab es heuer für die Lorenzner keinen, da sie am 1. Spieltag nicht dabei waren.

Trotz allem landete der Lorenzner Schüler- Nachwuchs ein super Tages- Ergebnis; Michi Oberlechner wurde zweiter in der U12, Tomas Oberlechner erster in der U14 und erster in der U16. Martin Scheiber holte Bronze in der U14 und Katarina Niederkofler errang dort die „Goldene“. Pkh



**ERS**.IT

Elektrotechnik & Automation

I-39030 St.Lorenzen (BZ) - Handwerkerzone Aue Nr.9  
Tel.: +39 0474 474 179 - Fax : +39 0474 474 540  
E-Mail: info@ers.it - Internet: www.ers.it

wohnstudio  
**STEURER** GmbH



Industriezone Aue 11  
I-39030 St. Lorenzen  
Tel. +39 0474 474203  
Fax.+39 0474 474818  
e-mail wohnstudio@steurer.it

Blumen - Gärtnerei  
**Niedermaier**  
St. Lorenzen  
Tel. 0474 474078



## 21° Osttiroler Nachwuchscup in Matrei – 7. Gedenkturnier an „Anton Waldner“

Am 12. Juni - kurz vor Schulschluss – ging's noch zum internationalen Nachwuchs-Turnier - in Memoriam an Anton Waldner – ins Tauerncenter nach Matrei in Osttirol. 514 Kinder, Schüler und Jugendliche aus der näheren aber auch grenzüberschreitenden Umgebung gaben sich dort ein Stelldichein.



Dabei gelangen dem Lorenzner Schülerteam mit Katarina Niederkofler und Tommy Oberlechner zwei Klassensiege in der U14, ein zweiter Rang mit Tommy Oberlechner in der U16 und zwei Bronzemedailles durch Michael Oberlechner in der U12 und in der U14. Diese Podestplätze reichten für Rang 12 in der Vereinswertung bei 69 teilnehmenden Clubs. Martin Scheiber und Samuel Triano schieden leider in den Vorrunden aus. Melanie und Emil freuten sich über die Ergebnisse ihrer Schülergruppe. *Pkh*

Swiss Certified  
OHSAS 18001

GmbH · Srl

### GASSER PAUL®

Bauunternehmen · Immobilien  
Costruzioni edili · Immobili

## GEO

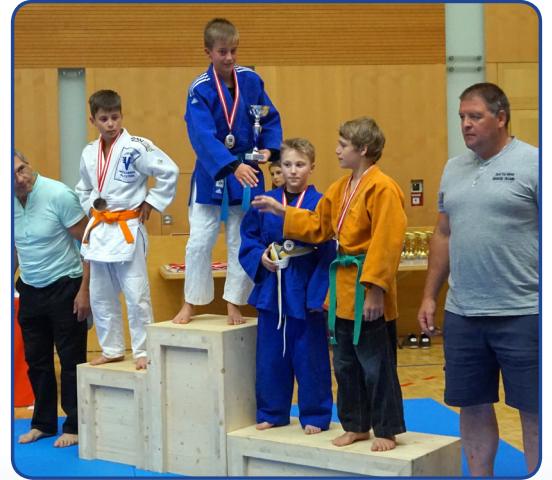
Geom. Florian Schneider  
Planung - Vermessung - Sicherheit  
Tel. 348/ 2852328

### Pizzeria Petra

St. Sigmund - Tel. 0474 569600

### Restaurant Pizzeria Tantalus

Stefansdorf/Reischach - Tel. 0474 548355



BAD UND HAUSTECHNIK  
**INNERHOFER**  
FLIESEN · STEIN · WANDDESIGN

*Idealböden*  
des Gasser Alexander  
Peintenberg 59 - 39032 Mühlen in Tauters  
tel 348 795 05 60



## Sakura Nachwuchs-Cup in Schaan / Liechtenstein

Kurt Steurer folgte am 11. Juni mit seiner Kindergruppe der Einladung zum Sakura- Nachwuchs- Cup nach Schaan in Liechtenstein. Er hatte mit seinen Betreuerinnen Julia und Carmen alle Hände voll zu tun um die 11 Judo- Minis vom Mattenrand aus anständig zu coachen.



Bravo gemacht !!



**Wirtshaushotel**  
ALPENROSE



Baumüllerboden, 12  
39030 St. Lorenzen (BZ)  
Tel. +39-0474-474298 - info@sleepy.bz.it



**MAYER & Partner**  
INGENIEUR- UND PLANUNGSBÜRO

I-39031 Bruneck  
T: +39 0474 01 01 01  
www.mayer-ing.com





Der Einsatz lohnte sich aber allemal, die Kids holten mit Leni Willeit, Anna Oberhuber, Laura Oboges, Noah Steurer, Rene Schneider und Hannah Scheiber 6 „Goldene“. Durch Tommy Dezordo, Emily Willeit und Eva Costner gelang ihnen 3 x Silber und 2 Bronzene gingen an Anne Dellamaria und Kevin Pichler. Der „Supertruppe“ gelangen hiermit 33 Einzelsiege bei nur 7 Niederlagen. Zudem platzierten sich alle 11 auf dem Podest, was nach einer einmaligen Bilanz aussieht, Kompliment! Pkh



## Italienmeisterschaften der allgemeinen Klasse (Assoluti) in Salsomaggiore / Parma



Nachdem sich bei den Herren (allg. Klasse) die beiden Wolfsgruber Brüder Markus (-100 kg) und Stefan (+100 kg) einen Monat vorher in Borgo (TN) die Fahrkarten zum Finale geholt hatten, ging's zum Finale nach Salsomaggiore Terme. Bei den Titelkämpfen am 11. Juni in der Emilia Romagna platzierten sich die beiden „Wolves“ jeweils auf Platz 17 in ihren Gewichtsklassen. Die militärischen/paramilitärischen Proficlubs, wie Carabinieri-, Finanz- und Polizeisportgruppen ließen den Finalisten der „zivilen Vereine“ kaum eine Chance. Die nächste Chance für die Elite bietet sich im Juli im Judozelt/ Lorenzner Sportzone bei der 1. Runde in der Alpen- Adria- Liga 2016 mit 7 Männer- Mannschaften. (ex Ö- Westliga).



the „Wolves“ v.l.n.r. Coach Martin, Markus und Stefan Wolfsgruber.

## TOP-SHOT des Monats!!

Diesesmal Tommy De Zordo beim Südtirol Cup in St. Lorenzen mit seinem perfekten Tai-Otoshi.



Hier könnte  
Ihre Werbung stehen !!

# RUBNER

## türen

### Unser Sorglospaket für Sie!

Pelletsanlage und Solaranlage um nur 11.945,45 Euro!

- 2 Wannenkollektoren 5,0 m<sup>2</sup>
- Warmwasser-Kompaktspeicher 300 lt
- Solarstation
- 2-Kreissteuerung
- Frostschutz



- Ausdehnungsgefäß
- Pelletskessel 11 kW
- Pelletsaustragung
- Gemischter Heizkreis
- Prallschutzmatte



\* Aktion gültig bis auf Widerruf.  
Preis exkl. MwSt., Montage und  
Verrohrung



#### Impressum:

Herausgeber:

e-mail:

Koordination:

Mitarbeiter:

Werbung:

Druck und Layout:

Sektion Judo

jufunews@gmail.com

Katja Fürler

Karlheinz Pallua

Kurt Steurer

LCS Partnerdruck

Redaktionsschluss ist der 30. jeden Monats

Handwerkerzone Aue 13 - 39030 St. Lorenzen

Tel. 0474 474 385 - info@regele.it

www.regele.it



# JUDO & SPORT news



## In der Technik voraus

Elpo, das Markenzeichen für moderne Lösungen in der Elektrotechnik. Immer mit Blick auf morgen, denn wir lieben die Herausforderung.



Planung | Elektroinstallation | Photovoltaik | Automatisierung

**elpo**  
technics for energy

Elpo GmbH | J.-G.-Mahl-Straße 19 | I-39031 Bruneck (BZ) | Tel. +39 0474 57 07 00 | Fax +39 0474 57 07 77 | info@elpo.it | www.elpo.it

HIER KÖNNTE IHRE  
WERBUNG STEHEN!!  
jufunews@gmail.com



**Steger Manfred**  
Heizung & Sanitäre  
39030 St. Lorenzen - Moos 41  
Tel. 0474 474 910 - 348 854 09 97  
[www.stegermanfred.com](http://www.stegermanfred.com)



*GESTALTEN  
MIT STIL.*

**DOMUS**  
bauexpert.

[www.domus.bauexpert.it](http://www.domus.bauexpert.it)  
Fliesen, Steine, Holz- und Laminatböden

**AMONN**  
Profi Color



[www.amonnproficolor.com](http://www.amonnproficolor.com)



**pezzei  
metallform**  
bruneck » bomech  
[www.metallform.it](http://www.metallform.it)

**KLARE SICHT VORAUS!!**



**wobone**  
EYEWEAR

BAR-RESTAURANT



*Weiβes Lamm*

*Künstler-Stübele*  
Stuckstr. 5  
39031 Bruneck  
Tel. 0474 411 350

# Danke für die Unterstützung!